

Slavnostní otevření atletického oválu a sektorů



V pondělí 11. října 2010 se na trutnovském městském stadionu uskutečnilo slavnostní otevření moderního atletického oválu a sektorů pro atletické disciplíny. Rekonstrukci významně napomohla osmimilionová dotace z Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy ČR, k níž město Trutnov přidalo dalších 5,3 mil. Kč ze svého rozpočtu.

Atletický stadion je součástí sportovního areálu Na Lukách, který zahrnuje krytý bazén, zimní stadion, fotbalový stadion, tenisové kurty a koupaliště. Celý sportovní areál prošel v posledních deseti letech významnou rekonstrukcí a modernizací jednotlivých sportovišť. Poslední z nich proběhla v roce 2004, kdy byla v areálu postavena oboustranná tribuna pro 1600 diváků.

Rekonstrukce čtyřsetmetrového škvárového oválu a lehkootletických sektorů, které splňují požadavky mezinárodní atletické federace, byla zahájena letos v červenci. Po jedenácti týdnech usilovné práce se atletický ovál proměnil ve zcela nové sportoviště. Škváru nahradil umělý povrch – polyuretanový konipur včetně kvalitního

odvodu povrchových srážkových vod. Šest běžeckých drah je v cílové rovině doplněno o další dvě dráhy pro sto deset metrů překážek. Ovál s novým povrchem disponuje sektory pro skok do dálky, skok vysoký, vrh koulí, oštěpem a kladivem a také vodním příkopem.

Slavnostního otevření zrekonstruovaného sportoviště se zúčastnili také starosta města Trutnova Mgr. Ivan Adamec, předseda TJ Lokomotiva Trutnov Tomáš Břeň, předseda atletického oddílu TJ Lokomotiva Trutnov Bc. Petr Musil, výrobní ředitel zhotovitelské společnosti BAK stavební společnost, a. s., Karel Laš a též významní hosté z centrálních institucí - ředitel Českého atletického svazu Mgr. František Fojt a předseda Českého svazu tělesné výchovy Pavel Kořan.

Přítomní hosté si po symbolickém přestřižení pásky prohlédli celý ovál i atletické sektory s nejpovolanějším průvodcem - předsedou atletického oddílu TJ Lokomotiva Trutnov Bc. Petrem Musilem.

Ing. Veronika Svobodová
ved. odd. pro styk s veřejností



Foto: Mgr. Lenka Mykasová

Najdete v tomto čísle:

Majetkový odbor informuje | 4
Ulice R. A. Dvorského a R. Frimla jsou zrekonstruované | 5
Týden vzdělávání dospělých | 6

Uzávěrka listopadového čísla RL: 15. 11. 2010

Trutnov ocenění Václava Havla

Bývalý prezident naší země, spisovatel a dramatik Václav Havel obdrží v pátek 5. listopadu 2010 ve 14.00 hodin ve společenském centru Uffo Čestné občanství a Kulturní cenu města Trutnova. V doprovodném programu zazní úryvek z melodramatu Emila Viklického na texty Václava Havla The Mystery of Man v podání kytaristy Romana Pokorného a herce Jiřího Lábusa a Divadlo na tahu v režii Andreje Kroba provede jednoaktovou hru Václava Havla Audience. Účast veřejnosti je vítána, vstup bude volný.

Václav Havel je spjat s Trutnovem a Trutnovskem od druhé poloviny 60. let, kdy v osadě Hrádeček u Vlčic zakoupil chalupu, která se mu záhy stala druhým domovem. Václav Havel se jako čerstvý chalupář na sklonku 60. let v nedalekém Trutnově často objevoval. Cílem jeho návštěv se kromě zdejší okresní knihovny stalo i okresní muzeum, což dokládají dnes již unikátní fotografie Bohdana Holomíčka.



V 70. a 80. letech byla Havlova chalupa na Hrádečku jedním z center kulturního dění v Československu. Jezdily sem především osobnosti, které pro své politické či náboženské přesvědčení tehdy nepatřily k nositelům oficiální kultury v zemi. Za všechny jmenujme herce Pavla Landovského a Vlastu Chramostovou, hudební skupinu The Plastic People of the Universe, spisovatele Pavla Kohouta a Ludvíka Vaculíka, zpěvačku Martu Kubišovou či básníka Ivana (Magora) Jirouse. Nejen proto se tenkrát Havlova chalupa stala předmětem trvalého zájmu všemocné Státní bezpečnosti, která si přímo proti ní zřídila svou pozorovatelnu. Pobytů na Hrádečku také Havel využil k setkání s polskou opozicí v Krkonoších. Disidenti z Československa a Polska se v roce 1978 opakovaně sešli v okolí Sněžky.

V roce 1974 potřeboval dramatik Václav Havel nutně získat „razítko do občanského průkazu“, tj. potvrzení o zaměstnání, aby nemohl být obviněn z příživnictví. Jeho divadelní hry se nesměly od začátku normalizace uvádět a bez prokazatelného zdroje příjmů riskoval vězení. Získat zaměstnání pro něj ovšem jako pro nežádoucí osobu nebylo jednoduché. Nakonec se mu podařilo sehnat práci v trutnovském pivovaru. Zprvu zde jako pomocný dělník válel ve sklepech sudy s pivem, později měl na starosti obsluhu filtračního stroje. Na nevěstěného zaměstnance upozorňoval kromě Havlova zaparkovaného mercedesu před pivovarem i soustavný zájem Státní bezpečnosti o podnik. Po devíti měsících v pivovaru roku 1975 skončil. V roce 2009 byl o této zajímavé kapitole z Havlova života natočen snímek *Občan Havel* příkuluje. Práce v tomto podniku Václava Havla inspirovala k sepsání divadelní hry *Audience*, jejíž děj se odehrává právě v trutnovském pivovaru.

Do Havlova života se Trutnov zapsal i na jaře 1988. Dne 6. května 1988 byl v Trutnově spolu se svojí manželkou Olgou zadržen bezpečností, která mu tím chtěla znemožnit účast na pohřbu vrchlabského disidenta Pavla Wonky. V září stejného roku bezpečnost pro změnu narušila setkání Václava Havla s Miroslavem Zikmundem a Jiřím Hanzelkou na Hrádečku, a to tak, že známé cestovatele převezla na výsledek do Trutnova. Dne 27. června 1989 pak bezpečnost Václava Havla předvedla z Hrádečku na svou služebnu do Trutnova, kde mu bylo oznámeno, že se podle ministerstva vnitra dopouští trestného činu podněcování a že mu hrozí přerušení podmíněného odkladu trestu.

V památný 17. listopad 1989, kdy studentská demonstrace odstartovala rychlé zhroucení komunistického režimu v Československu, odjel Václav Havel na svou chalupu na Hrádeček. Ne ze strachu z bezpečnosti, ale jak říká, aby na sebe neupoutával pozornost a „nevytuloval“ studentům jejich demonstraci. Pád komunistického režimu nicméně i tak Václava Havla jako mimořádnou osobnost do čela země vynesl. Krátce po svém zvolení zaslal občanům Trutnova dopis, ve kterém vyjádřil naději, že je brzy osobně navštíví. Skutečně poté jedna z prvních návštěv nově zvoleného prezidenta Havla vedla do Trutnova. Stalo se tak 27. ledna 1990, kdy před zcela zaplněným náměstím a okolními ulicemi z balkonu Staré radnice pozdravil spolu se svou manželkou trutnovské občany. Poté prezidentský pár zamířil do obřadní síně ve Staré radnici, kde kromě květin a dortu dostal i bednu s pivem jako malou vzpomínku na působení Václava Havla ve zdejších pivovaru. Následovala skromná večeře. Václav Havel se tehdy podepsal do městské kroniky, kam také napsal: „Jsem tu poprvé jako prezident, zvláštní pocit ...“ Byla to první oficiální návštěva prezidenta v Trutnově od roku 1957, kdy Antonín Zápotocký otevřel elektrárnu v Poříčí. Fotografie z Havlovy návštěvy našeho města byly vydány v publikaci Jiřího Jahody *Je u nás doma*, která vyšla hned v roce 1990.

Václav Havel poté ještě mnohokrát do Trutnova zavítal, a to jak při oficiálních příležitostech, tak jako běžný návštěvník kaváren, obchůdků či supermarketů. Při procházkách městem se živě zajímal o problémy začínajících místních podnikatelů. Z oficiálních návštěv prezidenta Havla jmenujme jeho besedu s občany v Horním Starém Městě v červnu 1992.

Po pádu komunistického režimu se Havlovy hry

začaly hrát i v Trutnově. 26. ledna 1990 byla v Koncertní síni Bohuslava Martinů sehraána *Audience*. Stalo se tak nedlouho po její československé premiéře, která proběhla 10. ledna 1990 v Činoherním klubu v Praze. Další Havlova hra, *Asanace*, byla trutnovskému publiku představena v Národním domě 7. listopadu.

Václav Havel v době svého prezidentského úřadu na Hrádeček nezapomněl a často zde pobýval. Díky němu se Trutnovsko v červenci 1999 zapsalo do dějin české politiky, když na Hrádeček přijel generální tajemník OSN Kofi Annan, aby s prezidentem Havlem projednal situaci v Kosovu. Po skončení prezidentského úřadu v roce 2003 se chalupa na Hrádečku stala pro Havla oblíbeným cílem odpočinku. I zde ho ovšem dostihly nejrůznější společenské povinnosti, neboť dle Havlových slov tu měl a stále má časté porady a návštěvy. Poměrně velká vzdálenost od Prahy ale leckoho od návštěvy odradí, a tak tu má Havel přece jen více klidu na psaní než v hlavním městě. Dle Havlových slov představuje chalupa na Hrádečku místo, kde je nejraději.

Václav Havel je též spjat s trutnovským hudebním festivalem *Open Air Music Festival*. Patří k jeho pravidelným účastníkům, v roce 2007 mu byl festival za jeho zásluhy o festival a demokracii v zemi věnován.

Právě letošní rok 2010, kdy si naše město připomíná 750. výročí první písemné zmínky, je nanejvýš důstojným obdobím pro vyzdvížení osobnosti tolik významné pro novodobé dějiny našeho státu a zároveň tolik s naším městem spojené.

Pátý listopad bude i mimořádnou příležitostí k setkání s Václavem Havlem a jeho tvorbou, na které jste, vážení trutnovští občané, srdečně zváni.

Mgr. Ivan Adamec
starosta města

Zahájení nastiňuje budoucnost

Vždy, když se zrodí něco nového a výjimečného, objeví se různé reakce, radost, nadšení, odpor či obavy. V posledních měsících „hýbe“ Trutnovem stavba kulturního centra Uffo, která svými možnostmi a architektonickou krásou snoubí se s funkcí předčila představy mnohých z nás. Vnímám, že většina Trutnovanů je na svůj nový kulturní stánek hrdá, zároveň však stále ne každý ví, co od nového divadla, čímž je Uffo především, má přesně očekávat.

Uffo není „pouhým“ divadlem, ale prostorem s širokou možností využití, která je omezena pouze našimi schopnostmi, fantazií a invencí. Cílem třídního programu slavnostního zahájení bylo předvést možnosti sálu a nastínit, jakým směrem se bude dramaturgie centra v budoucnosti ubírat. Slyšeli jsme neobvykle příjemný koncert, tleskali skvělému divadlu, zažili atmosféru pouličních představení,

pohráli si s inspirativní výstavou, vlnili se v latinskoamerických rytmech a prostřednictvím Jaroslava Duška se propojili s universem, s prostorem, který lze trochu nemotorně, ale trefně charakterizovat jako „něco nad námi“. Jsem přesvědčen, že *genius loci*, jenž lze po posledním zářijovém víkendu v divadle jednoznačně vnímat, neopustí Uffo ani v dobách příštích. Budou následovat další koncerty i divadelní představení (podotýkám, že na drtivou většinu z nich je a bude stále možno zakoupit vstupenky). Budeme tvořit vlastní originální, multižánrové pořady, které budou „šity Uffu na míru“. Budeme nadále pečovat o to, aby byla návštěva Uffa pro každého diváka zážitkem.



Foto: Lenka Mykasová



Foto: Miloš Šálek

Vážím si zájmu a přízně diváků a návštěvníků, vím, že důležitým aspektem vztahu Uffa s veřejností je fungující oboustranná komunikace. Byl bych proto rád, abyste nám své dotazy, náměty či připomínky sdělovali. Ať už ústní formou - například na inforecepci Uffo, e-mailem na info@uffo.cz, návštěvou našich stránek www.uffo.cz (kde brzy najdete i různé ankety či soutěže o vstupenky) nebo prostřednictvím facebooku na profilu Uffo – Společenské centrum Trutnov.

Těším se na Vaše názory i na budoucí setkávání.

Libor Kasík
ředitel

Vzpomínka na Ing. Gustava Hillebranda († 9. 10. 2000)



Ing. Gustav Hillebrand, rodák z Levínské Olešnice a první porevoluční svobodně zvolený starosta města Trutnova, vystudoval ekonomickou školu a stal se bankovním úředníkem, aby později ještě vystudoval Vysokou školu ekonomickou. Pak přišlo Pražské jaro, od něhož Ing. Hillebrand mnohé očekával. Silně se angažoval a jako předseda Klubu mladých poslanců ONV byl za své progresivní postoje potrestán normalizátory vyhozením z ONV a nakonec i ze zaměstnání. Pracoval pak v dělnických profesích v trutnovském pivovaru a posléze v ČKD Dukla Poříčí. Jeho jméno tak mělo být vymazáno z historie našeho města.

Naštěstí se však dějiny ubíraly jiným směrem. Po listopadu 1989 se pan Hillebrand znovu a aktivně zapojil do veřejného života. Stal se ekonomem v ČKD a jako funkcionář Občanského fóra v r. 1990 kandidoval v prvních svobodných volbách v listopadu na post starosty našeho města. Byl zvolen a s ohromnou energií se pustil do práce. Bylo třeba provést zásadní organizační a personální změny, provést naše město transformačními procesy (navrácení znárodněného majetku, rehabilitace lidí postižených normalizací, privatizace atp.). Vedle toho naše město vstoupilo do procesu zlepšení své tváře, který trvá dodnes. Úpravy domů, náměstí, silnic, podpora školství, kultury a sportu, rozvoj občanské společnosti, to vše byla jeho aktiva. Starosta Hillebrand dbal také o společenskou úroveň vedení města, zastupitelstva, úřadu a šel osobním příkladem. Podlomené zdraví, značné vyčerpání starostenským úřadem i dalšími aktivitami urychlily jeho odchod do důchodu. Podlehla posléze zákeřné nemoci a před 10 lety zemřel.

Máme-li hodnotit jeho roli v dějinách našeho města, můžeme bez emocí říci, že tento skromný a poctivý člověk v nich sehrál velmi závažnou roli a patří mezi nejvýznamnější osobnosti, tedy i starosty našeho města ve 20. století. Za to mu koneckonců bylo v roce 1998 uděleno i nejvyšší městské vyznamenání, čestné občanství města.

7. října se na místě posledního odpočinku Ing. Gustava Hillebranda sešli představitelé města a jeho blízcí, aby si připomněli 10. výročí jeho úmrtí.

-rl-

Mateřské centrum KAROLINKA

Listopad 2010
Náchodská 359
www.mckarolinka.cz

Pravidelný provoz 9.00 - 15.00



- Pondělí** Volná herna pro maminky s dětmi
10.00 Cvičinek – cvičení rodičů s dětmi (popl. 10,- Kč)
12.30 Čteníčko – pohádka po obědě
- Úterý** Volná herna pro maminky s dětmi
10.00 Zpívanky – rytmičké písničky s kytarou a dalšími hudebními nástroji
12.30 Čteníčko – pohádka po obědě
17.00 Odpolední volná herna
- Středa** Volná herna pro maminky s dětmi
10.00 Zpívanky – rytmičké písničky s kytarou, tanečky
12.30 Čteníčko – pohádka po obědě
15.00 - 16.00 – Aškolička
16.00 Patchwork pro začátečníky
- Čtvrtek** Maminky s kojenci, těhotné
17.00 cvičení PILATES, lektor M. Slavíková
- Pátek** Volná herna pro maminky s dětmi
10.00 Výtvarná dílna (popl. 10,- Kč)
12.30 Čteníčko – pohádka po obědě

Nabízíme možnost **objednání oběda**, buď přímo v MC, nebo do 7. hodiny téhož dne na tel. 737 858 535. Jídelní lístek naleznete na našich webových stránkách www.mckarolinka.cz.

Pravidelně dle Vašeho zájmu si u nás můžete dopřát příjemnou **RELAXAČNÍ MASÁŽ** či **KOSMETIKU** – objednávky v MC.

POKRAČUJE:

PILATES pod vedením lektorky Markéty Slavíkové. Každý čtvrtek od 17. hod. S sebou ručník a sport. oblečení, prosíme o potvrzení případné neúčasti na tel. 777 210 251.

KURZ PATCHWORKU, info tel. 775 105 149, 605 545 160

KURZ ŠITÍ PANENEK Z OVČÍ VLNY, info. pí Bartoňová, tel. 606 171 014

SLEVY PRO RODINY S DĚTMI – všichni, kdo chcete získat zdarma kartu **RODINNÝ PAS** a u vybraných poskytovatelů získat slevu ve výši 5 - 50 %, hlase se v MC u koordinátorek.

HUDEBNÍ STAVEBNICE – netradiční výuka základů hudby prostřednictvím lidových písní a zhudebněných říkadel. Vhodné jako samostatné

hudební vzdělání, později možné doplnit výukou hry na další hudební nástroje. Výuka probíhá v malém kolektivu dětí v počtu 6 – 10.

První informativní schůzka zdarma.

Kontakt: D. Tvrđíková, tel. 603 150 473, draagon@centrum.cz

PŘIPRAVUJEME:

„Pojďme hledat cestu ke svým dětem“ – sobotní interaktivní semináře pro rodiče, které proběhnou termíny 23. 10., 13. 11., 4. 12. od 9 do 15. hod. v MC.

Jednotlivá témata:

- Jak jednat s dětmi nebo s dospělými, kteří dávají najevo negativní pocity a chovají se „nerozumně“.
 - Jak postupovat při oprávněných požadavcích vůči druhým. Rizika trestů a co namísto nich. Jakou odezvu zvolit namísto trestu?
 - Rizika pochval a co namísto nich.
- Více informací v MC nebo na: www.mckarolinka.cz

Aškolička – angličtina pro nejmenší (3 – 6 let). Hra, používání všech smyslů, řeči těla a poslechu angličtiny jsou hlavní cíle výuky, které dětem pomohou vytvořit si pozitivní přístup k jazyku. Podpoří zájem a zajistí motivaci. Co jiného si do budoucna přát.

Games, songs, rhymes, pictures, exercise, velké množství anglické literatury – vše v pečlivě a bohatě připravených hodinách.

Od října 2010 do února 2011 (16 lekcí), každou středu od 15 do 16. hod. 1 lekce/70 Kč. Možnost uhradit ve 2 splátkách. Z důvodu individuálního přístupu jsou místa omezena, prosím, zajistěte místo pro své dítě včas. S úsměvem a plnou energií se na Vás těší Petra Richtrová.

DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ!

V pondělí a úterý 1. 11., 8. a 9. 11., 15. 11., 22. a 23. 11. je mateřské centrum pro veřejnost ZAVŘENO.

Probíhá zde rekvalifikační kurz. Děkujeme za pochopení.

Všechny naše pořádané kurzy, cvičení apod. jsou přístupné široké veřejnosti, nejen maminkám na mateřské dovolené!

Bližší informace o veškerých aktivitách a provozu poskytuje Š. Linková, tel. 737 335 651.

Za mateřské centrum KAROLINKA
Bc. Šárka Linková
Ing. Hana Cínková

SPOLEČENSKÁ RUBRIKA

Matriční události v září 2010

V měsíci září se v Trutnově narodilo celkem 45 dětí, z toho bylo 16 dětí trutnovských, 5 chlapců a 11 děvčat.

V září zemřelo v Trutnově 34 lidí, z toho bylo 16 našich občanů, 9 mužů a 7 žen.

V tomto období bylo uzavřeno 11 sňatků.

Členky komise pro občanské záležitosti navštívily při životních jubileích celkem 44 občanů s kytíčkou a malým dárkem. Všem jubilantům ještě jednou blahopřejeme.

Věra Ouhrabková
ved. odd. matriky a evid. obyvatel

Poděkování

Děkujeme touto cestou učitelkám a dětem z MŠ Žižkova v Trutnově a pracovním Městského úřadu v Trutnově za krásnou oslavu na Staré radnici, kterou připravily k výročí naší zlaté svatby.

Manželé Machovi z Trutnova

Mikulášoviny

Sdružení občanů Voletin zve všechny své příznivce na Mikulášoviny aneb „Opět u nás“ v sobotu 4. 12. 2010 od 15.00 hod. v restauraci Voletiny. Můžete se těšit na bohatý program plný překvapení. Čert, Mikuláš i Anděl opět přijdou mezi nás. Rodiče si mohou přinést pro děti označené balíčky. Občerstvení zajištěno.

Těšíme se na Vás.

SoV

Klub zdraví Trutnov

opět zve na téma:

VZTAHY - komunikace 6, 1. 11. 2010 v 17.30 hod., budova CASD, ul. M. Majerové 86/10 (za nemocnicí), lektor Ing. J. Ejem. **POHOŠTĚNÍ** Poslední téma na r. 2010: 6. 12. - Předvánoční koncert

Více na: <http://trutnov.ceskesdruzeni.cz>

OZNÁMENÍ

Zastupitelstvo města v Trutnově na zasedání dne 28. 6. 2010 přijalo usnesení č. 2010-103/3, kterým schválilo zveřejnění záměru prodeje **obecným zveřejněním** mimo „Zásad pro prodej ...“ bez upřednostnění nájemce:

budova bez čp./če. - garáž v ul. Kožešnická

v obci Trutnov, v k.ú. Poříčí u Trutnova, v části obce Poříčí
na st.p. 1298 28 m²
spolu se st.p. 1298 28 m²
Nabídková kupní cena je 132 120,- Kč.

Jedná se o objekt volně stojící garáže, který není podsklepen a má jedno nadzemní podlaží. Obvodové stěny garáže jsou provedeny ze zdiva o tloušťce 30 cm. Podlaha je betonová. Okno je provedeno z luxfer. Vrata jsou plechová sklopná. V objektu není proveden rozvod el. proudu. Garáž je obsazena nájemcem.

Podmínkou účasti zájemce v nabídkovém řízení je složení **kauce ve výši 10 000,- Kč**. Kauce je započitatelná do kupní ceny a bude zájemci vrácena v případě, že prodej nebude uskutečněn ze strany prodávajícího. V případě odstoupení od nabídky ze strany kupujícího propadá kauce ve prospěch města. Kauce musí být složena na účet města, vedený u Komerční banky, č. účtu **6015-124601/0100, variabilní symbol 3629460, konst. symbol 0558**. Do zprávy pro příjemce uveďte své jméno a příjmení, příp. název právnické osoby.

Nabídky označené „**Neotvratí!**“ s heslem „**garáž Kožešnická**“ zasílejte v uzavřených obálkách na adresu MěÚ Trutnov, INFORECEPCE, pan Šmída, Slovanské nám. 165, Trutnov 541 16, nejpozději **do 6. 12. 2010 – 12.00 hodin**. Nabídky lze podat i osobně. V nabídce uveďte navrhovanou cenu a způsob její úhrady. **K nabídce je nutné přiložit kopii dokladu o zaplacení kauce v požadované výši. Na nabídky, u nichž nebude kauce v požadované výši a ve stanovené lhůtě složena, nebude brán zřetel.**

Zadatel může podat pouze jednu nabídku.

Otevírání obálek s nabídkami se bude konat dne **7. 12. 2010 v 8.00 hodin** v malém sále v suterénu Městského úřadu v Trutnově. Zájemci mohou být přítomni.

K záměru je také možno podat připomínky nebo námítky písemným podáním, nejpozději však do doby možnosti podání nabídky.

Zastupitelstvo města v Trutnově na zasedání dne 28. 6. 2010 přijalo usnesení č. 2010-94/3, kterým schválilo zveřejnění záměru prodeje **obecným zveřejněním** mimo „Zásad pro prodej ...“ bez upřednostnění nájemce:

budova bez čp./če. - garáž v ul. Sokolovská

v obci a k.ú. Trutnov, v části obce Dolní Předměstí
na st.p. 4874 21 m²
spolu se st.p. 4874 21 m²
Nabídková kupní cena je 130 980,- Kč.

Jedná se o zděnou garáž, která je situovaná v zastavbě rodinných domů. Vjezd do garáže je po zpevněné silnici. Garáž navazuje na sousední garáž na st.p. 4573. Základy pro obě garáže jsou společné. Na podlaže je proveden beton. Střecha objektu je pulťová s krytinou z lepenky. V objektu není proveden rozvod el. proudu. Garáž je obsazena nájemcem.

Podmínkou účasti zájemce v nabídkovém řízení je složení **kauce ve výši 10 000,- Kč**. Kauce je započitatelná do kupní ceny a bude zájemci vrácena v případě, že prodej nebude uskutečněn ze strany prodávajícího. V případě odstoupení od nabídky ze strany kupujícího propadá kauce ve prospěch města. Kauce musí být složena na účet města, vedený

u Komerční banky, č. účtu **6015-124601/0100, variabilní symbol 3629454, konst. symbol 0558**. Do zprávy pro příjemce uveďte své jméno a příjmení, příp. název právnické osoby.

Nabídky označené „**Neotvratí!**“ s heslem „**garáž Sokolovská**“ zasílejte v uzavřených obálkách na adresu MěÚ Trutnov, INFORECEPCE, pan Šmída, Slovanské nám. 165, Trutnov 541 16, nejpozději **do 6. 12. 2010 – 12.00 hodin**. Nabídky lze podat i osobně. V nabídce uveďte navrhovanou cenu a způsob její úhrady. **K nabídce je nutné přiložit kopii dokladu o zaplacení kauce v požadované výši. Na nabídky, u nichž nebude kauce v požadované výši a ve stanovené lhůtě složena, nebude brán zřetel.**

Zadatel může podat pouze jednu nabídku.

Otevírání obálek s nabídkami se bude konat dne **7. 12. 2010 v 8.05 hodin** v malém sále v suterénu Městského úřadu v Trutnově. Zájemci mohou být přítomni.

K záměru je také možno podat připomínky nebo námítky písemným podáním, nejpozději však do doby možnosti podání nabídky.

Bližší informace poskytuje majetkový odbor Městského úřadu Trutnov ve IV. patře, kancelář č. 408, telefon 499 803 281, 499 803 279.

Po vyhodnocení nabídek konečné rozhodnutí přísluší Zastupitelstvu města Trutnova.

Zastupitelstvo města v Trutnově na zasedání dne 29. září 2009 přijalo usnesení 2009-192/4, kterým schválilo zařazení do 29. prodejní vlny nemovitostí (dle „Zásad pro prodej ...“ s upřednostněním nájemců):

dům čp. 27 ul. Vodní

vše v k. ú. a obci Trutnov, v části obce Střední Předměstí
na st.p. 319/1 501 m² (rodinný dům)
spolu se st.p. 319/1 501 m²
Nabídková cena je 2 283 372,- Kč.

Jedná se o čtyřpodlažní zděný objekt obytného typu, který je podsklepen, má dvě nadzemní podlaží a půdu. V domě je 7 bytových jednotek a jeden nebytový prostor. Objekt je napojen na el. energii a vodovod, kanalizace je svedena do septiku. Septik je umístěn na st.p. 319/1 a je společný pro domy čp. 27 a čp. 149. Součástí prodeje je ideální polovina septiku.

Nabídky se přijímají v zalepených obálkách s nápisem „**NEOTVIRAT**“ a heslem „**27 Vodní**“ s vyplněným formulářem „Nabídkový projekt“ na adresu MěÚ, INFORECEPCE, pan Šmída, Slovanské náměstí 165, Trutnov 541 16. Formulář, vzor obálky a bližší informace obdržíte tamtéž nebo v kanceláři č. 408, telefon 499 803 279, 499 803 281. Podmínkou účasti zájemce v nabídkovém řízení je složení kauce (peněžitosti) ve výši **50 000,- Kč**. Kauce musí být složena bezhotovostním převodem na bankovní účet města Trutnova, vedený u Komerční banky, číslo účtu: **6015-124601/0100, variabilní symbol: 3629466, konstantní symbol 0558**. Do zprávy pro příjemce je nutné uvést své jméno a příjmení, příp. název právnické osoby. Kopie dokladu o zaplacení kauce musí být přiložena k nabídkovému projektu. Bez uvedeného variabilního symbolu a jména plátce nebude možné platbu identifikovat.

Kupujícímu bude kauce započtena do kupní ceny. V případě, že prodej nebude uskutečněn ze strany prodávajícího, bude kauce vrácena zpět po rozhodnutí zastupitelstva města. V případě neuskutečnění prodeje ze strany kupujícího propadá kauce ve prospěch města.

Na nabídky, u nichž nebude kauce v požadované výši a ve stanovené lhůtě složena, nebude brán zřetel.

Obálku s vyplněným formulářem „Nabídkový projekt“, kopii dokladu o zaplacení kauce a s uvedením čísla účtu pro vrácení kauce je třeba podat tak, aby byla k dispozici na určeném místě pro příjem nabídek nejpozději v den před otevíráním nabídek do 12.00 hodin. Při odeslání poštou je proto třeba ze

strany zájemce volit potřebný předstih k zajištění služeb pošty. K záměru je také možno podat připomínky nebo námítky písemným podáním, nejpozději však do doby možnosti podání nabídky.

Zájemcům o koupi se doporučuje seznámit se s dostupnou technickou dokumentací a technickým stavem domu. Otevírání nabídek bude provedeno dne **23. 11. 2010 v 8.00 hodin** v malém sále v suterénu Městského úřadu Trutnov.

Zastupitelstvo města v Trutnově na zasedání dne 23. září 2010 přijalo usnesení 2010-155/4, kterým schválilo zveřejnění záměru prodeje **bezbariérové bytové jednotky č. 476/107** dle „Zásad pro prodej ...“ s upřednostněním nájemců.

Bytová jednotka bude prodávána dle zákona č. 72/1994 Sb., v platném znění, včetně spoluvlastnického podílu na společných částech domu a pozemku:

v domě čp. 476 v ul. Žižkova

v obci Trutnov, v k. ú. Trutnov, v části obce Horní Předměstí
na st.p. 4083 820 m²
spolu se st.p. 4083 820 m²
podlaží 1. NP, číslo jednotky 476/107, velikost 1+1, podl. plocha 48,9 m², nabídková cena 217 434,- Kč

V domě je celkem 39 bytových jednotek, z toho 35 bytových jednotek je v osobním vlastnictví jiných vlastníků. Předmětem prodeje je jedna bezbariérová bytová jednotka, která je obsazena nájemcem s přednostním právem na nabytí bytové jednotky.

Nabídky s vyplněným formulářem „**Nabídkový projekt**“ se přijímají v zalepených obálkách s nápisem „**neotvratí!**“ a heslem „**476/107 Žižkova**“ na adresu MěÚ, INFORECEPCE, pan Šmída, Slovanské náměstí 165, Trutnov 541 16. Formulář, vzor obálky a bližší informace obdržíte na majetkovém odboru v kanceláři č. 408, telefon 499 803 279, 499 803 281.

Podmínkou účasti zájemce v nabídkovém řízení je složení kauce (peněžitosti) ve výši 10 000,- Kč. Kauce musí být složena bezhotovostním převodem na bankovní účet města Trutnova, vedený u Komerční banky, číslo účtu: **6015-124601/0100, variabilní symbol: 3629467, konstantní symbol 0558**. Do zprávy pro příjemce je nutné uvést své jméno a příjmení, příp. název právnické osoby. Kopie dokladu o zaplacení kauce musí být přiložena k nabídkovému projektu.

Kupujícímu bude kauce započtena do smluvní ceny kupovaného bytu. V případě, že prodej nebude uskutečněn ze strany prodávajícího, bude kauce vrácena zpět po rozhodnutí zastupitelstva města a bude vyplacena na účet složitele. V případě neuskutečnění prodeje ze strany kupujícího propadá kauce ve prospěch města.

Na nabídky, u nichž nebude kauce v požadované výši a ve stanovené lhůtě složena, nebude brán zřetel.

Obálku s nabídkou a kopií dokladu o zaplacení kauce je třeba podat tak, aby byla k dispozici na určeném místě pro příjem nabídek nejpozději v den před otevíráním nabídek do 12.00 hodin. Při odeslání poštou je proto třeba ze strany zájemce volit potřebný předstih k zajištění služeb pošty. K záměru je také možno podat připomínky nebo námítky písemným podáním, nejpozději však do doby možnosti podání nabídky (do 11. 4. 2011 do 12 hodin).

Otevírání obálek bude provedeno dne **12. 4. 2011 v 8.00 hodin** v malém sále Městského úřadu Trutnov.

Zadatelé mohou být přítomni.

Po vyhodnocení nabídek konečné rozhodnutí přísluší Zastupitelstvu města Trutnova.

Ing. Petr Kučera
vedoucí majetkového odboru

Poříčská kaple byla opět vysvěcena

Kapli Panny Marie Pomocné v Trutnově - Poříčí rekonstruovalo město Trutnov postupně několik let. Záchrané práce vyvrcholily v sobotu 2. 10. 2010 bohoslužbou, kterou celebroidal trutnovský vikář P. ThLic. Miroslav Michalak a při níž byla kaple slavnostně vysvěcena. Bohoslužby se zúčastnil také starosta Trutnova Mgr. Ivan Adamec, který připomněl důležitost snah o záchranu památek a předávání kulturního dědictví po našich předcích dalším generacím.

Kaple byla postavena z kamene v roce 1821 na místě původní dřevěné kaple z roku 1770 a používala se až do vybudování a otevření kostela v Poříčí v roce 1903. Pak ztratila význam a postupně chátrala. Jedna z posledních oprav proběhla v roce 1890 (dle nápisu na prkénku ve věžičce se jmény Franz Schmid z Trutnova č. 76 a Johan Bale z Markoušovic č. 85), šlo o opravu střechy a pokrytí eternitem. Zvon byl rekvírován v roce 1916 pro válečné účely, nový byl pořízen a vysvěcen 17. 7. 1927. I ten byl pravděpodobně zničen ve víru 2. sv. války (1942). Po roce 1990 byla kaple již bez vnitřního vybavení, bez většiny omítek a s propadlou střechou a poškozenou klenbou. V roce 1993 bylo provedeno statické zajištění klenby, které mělo zabránit další destrukci, a byla provizorně opravena střecha, v roce 1996 pak nahruho zhotovena fasáda. Opravy však byly provedeny v nedostatečné kvalitě. V roce 2002 dostala kaple kompletní novou fasádu, novou měděnou střechu (včetně rekonstrukce krovů), byla osaze-

na okna a opraveny dveře, vybudováno odvodnění a snížen a urovnán terén.

V roce 2004 byly provedeny vnitřní omítky a elektroinstalace, v roce 2005 výmalba interiéru, pořízeny lavice. V roce 2006 byl pořízen do presbytáře malý nástěnný zvon. Kolem kaple byl upraven terén a zbudován přístupový chodníček. V roce 2008 bylo zakoupeno vzácné dvoumanuálové harmonium. V roce 2009 byly pořízeny a restaurátorsky opraveny dva obrazy,



Foto: Mgr. Lenka Mykasová

dřevěný vyřezávaný kříž a hlavní oltářní obraz. Dále byl instalován zvon včetně elektropohonu řízeného hodinami. Zvon ležel v poříčském kostele na půdě a jeho původní určení je neznámé, má nápis a reliéf sv. Jana Nepomuckého a zpracováním vypadá na konec 18. stol. V roce 2010 byl instalován kovový svatostánek, svícny a kroupka. Němečtí rodáci také darovali některé součásti výzdoby - svíce, svícny, oltářní plátno, křížek na oltář.

Ing. Veronika Svobodová
ved. odd. pro styk s veřejností

Ulice R. A. Dvorského a R. Frimla jsou zrekonstruované

Dne 5. října 2010 byla slavnostně otevřena zrekonstruovaná komunikace v ul. R. A. Dvorského a R. Frimla.

Jde o pátevní komunikaci pro rozvíjející se lokalitu Červený kopec, jejíž potřebná rekonstrukce mohla proběhnout až po stavebních zásazích souvisejících s akcí Čistá horní Úpa a budováním kanalizačního sběrače pro tuto část města. Rekonstrukce byla realizována ve dvou etapách - v roce 2009 a 2010 - a díky pomoci zhotovitelské společnosti ve formě částečného dodavatelského úvěru splatného do roku 2012 bylo možné provést ji kompletně. Byla provedena rekonstrukce komunikace včetně sanace podloží, rekonstrukce veřejného osvětlení, byla vybudována nová dešťová kanalizace pro odvodnění komunikace od křižovatky s ul. Hornova po křižovatku s ul. Fritzova, nové chodníky po obou stranách komunikace od křižovatky s ul. Smetanova po křižovatku s ul. Ježkova, nové základy zástávek MHD.

Původní projekt od Pragoprojektu, a. s., Praha z roku 1998 aktualizoval projek-

tant Ing. Bohumil Rachůnek včetně zhotovení realizační dokumentace, zhotovitelem byla společnost M - Silnice, a. s., Hradec Králové, odštěpný závod Sever, středisko Trutnov. Celkové náklady dosáhly částky 46,5 mil. Kč.

Slavnostního přestřižení pásky se ujal spolu se starostou Mgr. Ivanem Adamcem ředitel společnosti M - SILNICE, a. s., Ing. Zdeněk Babka.

Ing. Veronika Svobodová
ved. odd. pro styk s veřejností



Foto: Mgr. Lenka Mykasová

750 | TRUTNOV
1260 | 2010

750 LET TRUTNOVA

PŘEHLED AKČÍ K VÝROČÍ MĚSTA V LISTOPADU 2010

Miloš Trýzna: Trutnov i jeho neskutečnosti
výstava obrazů známého trutnovského malíře v muzeu (do 14. 11.)

pořadatel Muzeum Podkrkonoší v Trutnově

Spolek podkrkonošských výtvarníků

– The Best Of ...

tradiční výstava Spolku podkrkonošských výtvarníků, tentokrát v městské galerii (do 20. 11.)

pořadatel Galerie města Trutnova

120 let trutnovského muzea

výstava o historii městského muzea založeného v roce 1890 (do 21. 11.)

pořadatel Muzeum Podkrkonoší v Trutnově

ST 10. 11. ♦ Znáte své město?!

(8.30 – 11.30 hodin)

znalostní soutěž družstev základních škol na téma Trutnov

pořadatel Středisko volného času, Trutnov, Muzeum Podkrkonoší v Trutnově

ST 10. 11. ♦ 10 významných absolventů Gymnázia Trutnov vzpomíná aneb 750 let města Trutnova – 90 let jeho gymnázia: Robert Jaškóv

(18.00 hodin, Koncertní síň B. Martinů)

celoroční besední cyklus tentokrát s hercem Robertem Jaškóvem

pořadatel Gymnázium Trutnov

ČT 11. 11. ♦ Den otevřených dveří Státního okresního archivu Trutnov

(8.00, 10.00, 14.00 a 16.00 hodin)

exkurze pro veřejnost v trutnovském archivu

pořadatel Státní okresní archiv Trutnov

SO 13. 11. ♦ 750 minut se sportem

celoměstský sportovní den

pořadatel TJ Lokomotiva Trutnov

ČT 18. 11. ♦ Postav si svůj Trutnov

(16.00 hodin, městská knihovna)

výtvarná dílna pro děti – výroba makety Trutnova

tak, jak by měl vypadat v budoucnosti podle dětí

pořadatel Městská knihovna s regionálními funkcemi v Trutnově

PÁ 26. 11. ♦ Výstava betlémů

(vernisáž 9.00 hodin)

předvánoční výstava ve Staré radnici (do 5. 12.)

pořadatel Středisko volného času, Trutnov

NE 28. 11. ♦ Rozsvěcení vánočního stromu

(16.00 hodin, Krakonošovo náměstí)

tradiční akce s doprovodným programem: adventní koncert souboru Carmina, projev starosty města, rozsvícení stromu „adventní sršení“ – světelné vodoznaky

pořadatel Společenské centrum Trutnovska pro kulturu a volný čas, město Trutnov

Na webové adrese www.vychodocesearchivy.cz v sekci Digitalizované archivní fondy v rubrice SOKA Trutnov si můžete prohlédnout kroniky města Trutnova od roku 1945.

Slavnostní otevření komunikace U Hřbitova

Lokalita podél ulice U Hřbitova v Trutnově - Horním Starém Městě má konečně kvalitní přístupovou komunikaci. Její rekonstrukce probíhala od dubna do října letošního roku, náklady činily 15,7 mil. Kč. Stavbu projektovала společnost Transconsult, s. r. o., Hradec Králové, zhotovitelem byla společnost COLAS CZ, a. s., závod Sever.



Foto: Mgr. Lenka Mykasová

Slavnostnímu otevření dne 12. října odpoledne byli kromě místních obyvatel přítomni zástupci města a zhotovitelské společnosti, symbolického přestřižení pásky se společně zhostili starosta města Mgr. Ivan Adamec a ředitel závodu Sever společnosti COLAS CZ, a. s., Ing. Pavel Keller.

Komunikace o délce 435 metrů byla kompletně rekonstruována včetně sanace podloží, byla provedena úprava vodovodního potrubí vyložkováním, vybudována nová jednotná kanalizace pro odvodnění komunikace a připojení splaškové kanalizace rodinných domů, rekonstruováno bylo též veřejné osvětlení. V dolní části byla vybudována opěrná zeď a v prostoru mezi komunikací a železniční trati železobetonový práh se svodidlovým zábradlím. Šířka komunikace je 3,5 metru s jednou výhybnou v dolní části.

Ing. Veronika Svobodová
ved. odd. pro styk s veřejností

Nástěnný kalendář Trutnova na rok 2011

I letos vydává město Trutnov nástěnný kalendář na následující rok. Tentokrát je kalendář věnován významné události letošního roku – otevření Společenského centra Trutnovska pro kulturu a volný čas – UFFA. Kalendář z dílny trutnovského fotografa Jiřího Jahody bude hotov v průběhu listopadu a bude možné jej koupit v Turistickém informačním centru na Krákonově náměstí.



ZPRÁVY Z MĚSTA

Týden vzdělávání dospělých 8. 11. – 12. 11. 2010



Program pro okres TRUTNOV
Účast na všech akcích ZDARMA

Pondělí 8. 11. 2010

Název akce	Pořadatel, místo konání	Čas
Celookresní konference pro ZŠ, SŠ a personalisty	Úřad práce Trutnov, Horská 5, velká zasedací místnost	9.00 – 13.00
Den otevřených dveří	Střední průmyslová škola, Školní 101, Trutnov	15.00 – 17.00
Den otevřených dveří	MAGIC SCHOOL, s.r.o., Horská 288, Trutnov 2	16.00 – 18.00
Angličtina - ukázková lekce začátečníci	MAGIC SCHOOL, s.r.o., Horská 288, Trutnov 2	16.00 – 16.45
Angličtina - ukázková lekce pokročilí	MAGIC SCHOOL, s.r.o., Horská 288, Trutnov 2	17.00 – 17.45
Angličtina pro dospělé ukázková lekce	Jazyková škola DOMINO, Na Struze 30, Trutnov (bývalá poliklinika)	19.00 – 20.00
Digitální fotografie	PCstorm, Přerušená 357, Trutnov 1	16.00 – 18.00
Upravujeme digitální fotografie	Střední průmyslová škola, Školní 101, Trutnov	15.30 – 16.30

Úterý 9. 11. 2010

Název akce	Pořadatel, místo konání	Čas
Moderní informační zdroje a požadavky pro vstup na evropský trh práce	Úřad práce Trutnov, Horská 5, velká zasedací místnost	9.00 – 12.00
Den otevřených dveří	Střední průmyslová škola, Školní 101, Trutnov	15.00 – 17.00
Jak hledat na internetu	Střední průmyslová škola, Školní 101, Trutnov	15.30 – 16.30
Angličtina pro dospělé ukázková lekce	Jazyková škola DOMINO, Na Struze 30, Trutnov (bývalá poliklinika)	16.00 – 17.00

Středa 10. 11. 2010

Název akce	Pořadatel, místo konání	Čas
Moderní informační zdroje pro volbu povolání	Úřad práce Trutnov, Horská 5, velká zasedací místnost	15.00 – 17.00
Den otevřených dveří	Střední průmyslová škola, Školní 101, Trutnov	15.00 – 17.00
Windows 7	Střední průmyslová škola, Školní 101, Trutnov	15.30 – 16.30
Excel	PCstorm, Přerušená 357, Trutnov 1	16.00 – 18.00
Angličtina pro dospělé ukázková lekce	Jazyková škola DOMINO, Na Struze 30, Trutnov (bývalá poliklinika)	19.00 – 20.00

Čtvrtek 11. 11. 2010

Název akce	Pořadatel, místo konání	Čas
Vstup na evropský trh práce, práce a studium v zahraničí	Úřad práce Trutnov, Horská 5, velká zasedací místnost	8.30 – 10.30 13.00 – 15.00
Den otevřených dveří	Střední průmyslová škola, Školní 101, Trutnov	15.00 – 17.00
AutoCAD	Střední průmyslová škola, Školní 101, Trutnov	15.30 – 16.30
Angličtina pro dospělé ukázková lekce	Jazyková škola DOMINO, Na Struze 30, Trutnov (bývalá poliklinika)	19.00 – 20.00

Pátek 12. 11. 2010

Název akce	Pořadatel, místo konání	Čas
Den otevřených dveří	Střední průmyslová škola, Školní 101, Trutnov	15.00 – 17.00
Upravujeme digitální fotografie	Střední průmyslová škola, Školní 101, Trutnov	15.30 – 16.30
Angličtina pro dospělé ukázková lekce	Jazyková škola DOMINO, Na Struze 30, Trutnov (bývalá poliklinika)	15.00 – 16.00
Angličtina pro dospělé ukázková lekce	Jazyková škola DOMINO, Na Struze 30, Trutnov (bývalá poliklinika)	17.00 – 18.00
Tkaní a zpracování lnu a vlny - ukázkový kurz	Dům pod jasanem – tkalcovské muzeum, Voletiny 22, Trutnov	od 16.00

Další informace o Týdnu vzdělávání dospělých a odkazy na webové stránky spolupracujících organizací najdete na: www.kr-kralovehradecky.cz

Lesy ČR otvírají pro turisty v Trutnově nový srubový altán Výhled až do Krkonoš

Návštěvníkům Podkrkonoší se díky úsilí Lesů ČR zlepšují podmínky při toulkách tamní přírodou. V bezprostřední blízkosti samotných Krkonoš, ve městě Trutnov, části Horní Staré Město, Lesy ČR dokončily výstavbu srubového altánu s ohništěm vhodným i pro opékání „buřtů“ za téměř 200 tisíc korun.



„Altán je umístěn tak, aby se z něho dalo pozorovat panorama Krkonoš, zejména Černá hora. Náklady na jeho výstavbu jsme hradili z Programu 2000, kterým podnik celostátně podporuje veřejně prospěšné funkce lesů,“ vysvětluje Daniel Vlkanova, ředitel Krajského ředitelství Lesů ČR Hradec Králové.

Altán se stal součástí naučné stezky vedoucí areálem školního polesí České lesnické akademie v Trutnově. Nachází se na turistické trase v lokalitě zvané „Sklépá cesta“, která vede z Horního Starého Města kolem Větrného vrchu po cestě „Pruské“ směrem na Babí a dále na město Žacléř. Altán byl slavnostně otevřen již v pondělí 11. října a byl slavnostně pokřtěn jménem „Rolandova vyhlídka“ na počest významného pedagoga a lesníka Rolanda Wiesnera.

Zbyněk Boublík
tiskový mluvčí Lesů ČR

MOST K ŽIVOTU, o. p. s., Trutnov, Šikmá 300



V listopadu pro Vás otvíráme tyto semináře:

Psychologie v přímé praxi s klientem (1 den)

Termín: 2. 11. 2010, 9 – 15 hod.

Most k životu, o.p.s., cena 990,- Kč/osoba a den

Péče o inkontinentní klienty (1 den)

Termín: 4. 11. 2010, 9 – 15 hod.

Most k životu, o.p.s., cena 990,- Kč/osoba a den

Specifika komunikace se seniorem, ageismus (1 den)

Termín: 10. 11. 2010, 9 – 15 hod.

Most k životu, o.p.s., cena 990,- Kč/osoba a den

Syndrom vyhoření a duševní hygiena (1 den)

Termín: 25. 11. 2010, 9 – 15 hod.

Most k životu, o.p.s., cena 990,- Kč/osoba a den

Rezervace a informace k seminářům i kurzům: Mgr. Andrea Zvolánková,

tel. 775 303 116 nebo 499 841 998,

most.zvolankova@seznam.cz,

www.mostkzivotu.cz

Kurz celoživotního vzdělávání Sociální patologie a prevence

Ústav pedagogických a psychologických věd Fakulty veřejných politik Slezské univerzity v Opavě otvírá v konzultačním středisku v Trutnově v ZŠ V Domcích dvouletý kurz celoživotního vzdělávání Sociální patologie a prevence v akreditovaném studijním programu Specializace v pedagogice. Po absolvování kurzu a přijímacím řízení mohou úspěšní absolventi pokračovat ve studiu ve stejné lokalitě a získat titul Bc.

Přihlášky do kurzu jsou k dispozici na internetových stránkách Fakulty veřejných politik - <http://www.fvp.slu.cz/studium/celozivotni-vzdelavani/> a jejich příjem probíhá do 12. 11. 2010.

POZVÁNKA NA DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ OBCHODNÍ AKADEMIE

Vážení rodiče a příznivci školy, Obchodní akademie v Trutnově Vás srdečně zve na Dny otevřených dveří, které se budou konat v pátek 26. listopadu od 14 do 17 hodin a v pondělí 7. února 2011 také od 14 do 17 hodin.

Co pro Vás letos připravujeme?

„Novou školu“ – máme těsně před dokončením revitalizace celé budovy; nová okna, zateplená budova a fasáda v duchu předválečné podoby bude jistě chloubou nejen studentů a zaměstnanců naší školy, ale všech obyvatel Trutnova.

Informace o studiu – již druhým rokem učíme podle vlastního Školního vzdělávacího programu přizpůsobeného současným požadavkům na vzdělávání.

Informace o uplatnění absolventů – díky množství kvalifikovaných odborných učitelů s praxí v oboru a díky zkušeným kvalifikovaným učitelům všeobecně vzdělávacích předmětů se můžeme pochlubit téměř stoprocentní úspěšností v přijímání na vysoké školy.

Malé překvapení – malý dárek pro všechny.

Poznáte naše učebny – moderní vybavení odborných i kmenových učeben včetně nově vybavených jazykových učeben s interaktivní tabulí a audiovizuální technikou.

Seznámení s učitelským sborem – všichni vyučující Vás seznámí s obsahem a výukovými metodami jednotlivých předmětů a odpoví na všechny Vaše dotazy (a případně pomohou najít to správné řešení výběru střední školy).

Přijďte se poradit o budoucnosti svých dětí se zkušenými pedagogy. V případě, že se Vám stanovený termín nehodí, můžete si kdykoliv domluvit i individuální schůzku.

Těšíme se na Vás!

Kontakty: tel. 499 815 812, 499 816 255,

e-mail: oatu@oatrutnov.cz,

www.oatrutnov.cz

DIAKONIE BORUMOV VYHLAŠUJE SBÍRKU POUŽITÉHO OŠACENÍ

- Letní a zimní oblečení /dámské, pánské, dětské/
- Lůžkoviny, prostěradla, ručníky, utěrky, záclony
- Látky (minimálně 1 m², prosíme, nedávejte nám odřezky a zbytky látek)
- Domácí potřeby - nádobí bílé i černé, skleničky - vše nepoškozené
- Peří, péřové a vatované přikrývky, polštáře a deky

Obuv – veškerá nepoškozená

VĚCI, KTERÉ VZÍT NEMŮŽEME:

- ledničky, televize, počítače a jinou elektroniku, matrace, koberce – z ekologických důvodů
- nábytek, jízdní kola a dětské kočárky - ty se transportem znehodnotí
- znečištěný a vlhký textil

Sbírka se uskuteční 13. 11. 2010 od 9.00 do 16.00 hod. - nákladové nádraží Trutnov.

Na nádraží bude přistaven vagon, u kterého bude zaměstnanec Diakonie Broumov, který od Vás Vámi darované oděvy převezme. Věci prosíme zabalené do igelitových pytlů či krabic, aby se nepoškodily transportem. Bližší informace Vám rádi sdělíme na tel. 224 316 800, 224 317 203.

Děkujeme za Vaši pomoc.

Občanské sdružení Diakonie Broumov je nezisková organizace, která poskytuje sociální služby občanům z okraje společnosti – materiální pomoc sociálně potřebným, azylové ubytování i pracovní příležitosti.

Více na www.diakoniebroumov.org

Místní infostránky do každé domácnosti

Tak jako každým rokem i letos připravily Zlaté stránky tištěný produkt Místní infostránky, ve kterém uživatelé najdou řadu užitečných regionálních informací a turistických tipů, důležitá telefonní čísla, kontakty na místní úřady, lékařské pohotovosti, poruchy či informace o dopravě. Součástí každé publikace je samozřejmě přehledné řazení firem dané oblasti dle jednotlivých oborů podnikání včetně kontaktních údajů.

Místní infostránky jsou zdarma distribuovány ve vybraných oblastech přímo do poštovních schránek, obyvatelé si je rovněž mohou od 12. listopadu 2010 vyzvednout na příslušných městských či obecních úřadech, v infocentrech zřízených městskými úřady a na vybraných vlakových nádražích.

Marcela Janderová

Střední průmyslová škola, Trutnov, Školní 101

Čtyřleté studijní obory zakončené maturitní zkouškou

- Elektronické počítačové systémy
- Slaboproudá elektrotechnika
- Strojírenství - počítačová grafika

Tříleté učební obory pro získání výučního listu

- Elektrikář – silnoproud
- Elektrikář – slaboproud
- Nástrojař
- Strojní mechanik

Partneři školy:



„Den nových technologií“

na trutnovské průmyslovce v rámci evropského projektu – 20. listopad 2010

Střední průmyslová škola, Trutnov, Školní 101, čerpá finanční prostředky z Evropského sociálního fondu a ze státního rozpočtu ČR ve výši 9,3 mil. Kč. Úspěšně totiž realizuje projekt „ICT a nové technologie ve výuce“.



V rámci projektu jsou vytvářeny a do výuky zaváděny vzdělávací moduly moderních technologií v oblasti elektrotechniky, strojírenství, praktického vyučování a informačních a komunikačních technologií. Konkrétně již byly modernizovány dvě laboratoře pro výuku elektrotechnických měření a jedna počítačová učebna, využívaná v oblasti strojírenství pro výuku projektování a konstruování, počítačové grafiky a programování CNC strojů. Do konce roku budou modernizovány a doplněny laboratoře pro výuku mikroprocesorové techniky, laboratoř automatizace s programovatelnými logickými automaty, učebna pro povrchovou montáž pro pájení v ochranné atmosféře, síťová laboratoř pro výuku Wifi a systémů Linux a další počítačová učebna. Současné učitelé zpracovávají výukové materiály a zhotovují učební pomůcky pro jednotlivé předměty. Pro ověřování znalostí žáků učitelé vytvářejí systém testových otázek pro odborné i všeobecně vzdělávací předměty. Cílem projektu je rovněž podpořit zájem žáků základních škol o střední odborné vzdělávání v technické oblasti.

V souvislosti s tímto projektem se pro žáky 9. tříd základních škol, jejich rodiče a další zájemce o technické vzdělávání koná při příležitosti tradičního dne otevřených dveří školy „Den nových technologií“. Uskuteční se v sobotu 20. listopadu 2010 od 8 do 12 hod. Zpřístupněny budou všechny budovy školy - budovy teoretického vyučování v ulici Školní 101, na Horské 618 a na Horské 59 v Trutnově a dále budova pro praktické vyučování v Mladých Bukách 5/6. Pro návštěvníky bude připravena „ochutnávka“ technické vyspělosti a vybavenosti školy předvedením moderních technologií v oblastech elektrotechniky, automatizace, strojírenství, informačních a komunikačních technologií, praktického vyučování a dalších. Více informací o programu Dne nových technologií a o možnostech studia nebo dalšího vzdělávání na průmyslové škole naleznete na <http://www.spstrutnov.cz>, <http://www.odborne-vzdelavani.cz>

SPŠ Trutnov

Vaše spojení se vzděláním

STUDIJNÍ A UČEBNÍ OBORY 2011/2012

- Elektronické počítačové systémy
- Slaboproudá elektrotechnika
- Strojírenství - počítačová grafika
- Elektrikář - silnoproud
- Elektrikář - slaboproud
- Nástrojař
- Strojní mechanik

DEN NOVÝCH TECHNOLOGIÍ

při příležitosti Dne otevřených dveří

20. listopadu 2010 od 8 do 12 hod.

Více informací na www.spstrutnov.cz



INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ
TENTO PROJEKT JE SPOLFINANCOVÁN EVROPSKÝM SOCIÁLNÍM FONDEM
A STÁTNÍM ROZPOČTEM ČESKÉ REPUBLIKY

Vlaky skutečné i miniaturní

Takové nabídli u příležitosti nedávného Dne železničářů trutnovští nositelé někdejších modrých uniforem. Dále se veřejnosti, a ta byla velmi početná z domácích i přijíždějících, předvedli modeláři, kteří si připomínají už čtyři desetiletí své tvůrčí činnosti. Tenkrát začínali v pozdějším Domě dětí a mládeže v objektu lesnické školy, dnes už působí v prostorách části školy Rudolfa Frimla. Za tuto dobu vyrostli nejen noví modeláři, ale také ti, kteří se „proměnili“ ve strojvedoucí, např. Jiří Beran, ve výpravčí a příslušníky jiných profesí patřících k naší železnici. Z počátků modelářské činnosti na výstavě jezdily vláčky miniaturních rozměrů, zato opodál se leskly vyčíděné kolosy, „Břejlavec“, tahající ve zdejších Podkrkonoších ještě v nedávných letech i rychlíky, další

tzv. Kocour, taky Kirov z roku 1957. Nechyběl sněhový pluh, bez kterého by se podhorské trati sotva obešly. Diváky zaujal parní stroj na lokomotivě a další velké i malé exponáty. Přitažlivá, a to i pro otce a dědečky a nejednou i matky a babičky, byla možnost sestoupit po schodech pod lokomotivu a vybavit si prostředky, v němž montéři opravují a k jízdě připravují i nejtěžší mechanismy. Účastníci současně dostávali od pořadatelů i pozvánku do nového klubu železničních modelářů nyní ve Středisku volného času. Tam se také bude konat výstava železničních modelů a kolejišť s mezinárodní účastí. Bude tomu tak ve dnech 26. až 31. října 2010. Prozrazuje to i pozvánka s mapkou, která ukazuje místo konání.

/far/

Sociální služba vs. volnočasový klub?

Všichni víme, co si představit, když se řekne „kroužek“. Krom toho, že nám před očima proskočí různé mechanické pomůcky, se tam objeví i zájmový kroužek, na který jsme chodili jako děti. Nebo na který vlastní děti sami posíláme. Chodili jsme plavat, běhat, hrát na kytaru, plácát do hlíny, malovat, tančit, stavět letadýlka, sbírat známky. Skoro každé odpoledne jsme dělali něco zajímavého a to samé chceme i pro své děti. Proč ale nespojit tohle všechno, co z nás tahá postupně peníze, do něčeho jednotného? Je to ta samá otázka, kterou si klade celý život: je lepší všeobecné vzdělání, nebo se profilovat už od malička? Je lepší volnočasový klub, kde naše děti budou moci zkusit všechno a budou si samy moci vybrat, nebo jednotlivé specializační kroužky, aby z nich už na druhém stupni mohl být houslový virtuos? Odpověď je na každém z nás, na našem svědomí. Je fakt, že vybírat je opravdu z čeho, stačí na to mít dostatek financí. A o tom to je – pokud jste si doteď četli můj článek a pokyvovali hlavou, jste jedním ze spousty těch šťastných, kteří si mohli dovolit luxus platit za volný čas. A co ti, kteří nemohou? Byl někdo ve vaší třídě, kdo nechodil na žádný kroužek, nevěnoval se umění, sportu? Zastavili jste se někdy nad otázkou, jak asi tedy tráví svůj volný čas?

Tuto skupinu mladých odborně nazýváme „rizikovou mládeží“, právě proto, že mají neuvěřitelně blízko k patologickému jednání buď sebe, nebo okolí. Jsou to ti, které vidíte na nádražích, zastávkách, lavičkách jen tak se poflakovat. Jsou to přesně ti, které už dopoledne vidíte posedávat po místních hospodách, ti, kterým se v podvečer radši vyhnete. Ale jsou to také ti, kteří celé odpoledne sedí doma u počítače, nemají přátele, těžce komunikují, nebo ti, kteří mají ve škole jedničky, prospívají ve všem na výbornou a kamarádi si je pro to dobírají a šikanují je. Je jedno, jak jim říkáme. Úkolem každého mladého člověka je vytvářet svůj vlastní prostor na světě a daří se mu to právě vymezováním vůči všemu, co bylo – rodiče, pravidla, autority. Období dospívání je o posunování hranic, vnitřních i vnějších, vytváření si nových vrstevnických vztahů v partě, potřebě někde patřit, prvních lásek, prvních zklamání, prvních zkušeností s drogami, s volností, se svobodou. Dospívání je obdobím moci, pokud jsme v partě, obdobím pochopení, pokud najdeme někoho, komu na nás záleží, a období samoty, pokud se dostaneme za pomyslnou hranici. Proto existují nízkoprahová zařízení pro děti a mládež. Zvenčí sice vypadají jako „kroužky“, kam si děcka chodí zahrát fotbal, pokecat si a kouknout na film, ale zároveň si mohou popovídat při hraní o tom, co je trápi, co prožívají oni nebo jejich kamarádi. V tomto období vzdoru by se nešli svěřit rodičům, učitelé pro ně většinou nebyvají vzorem ani autoritou a v „nízkopraháčkách“ se mohou svěřit anonymně, neoficiálně. A co víc – v nízkopraháčkách pracují vystudovaní sociální pracovníci, kteří jim dokážou pomoci nebo je alespoň nasměrovat na správnou cestu, bez toho, aby z toho „byla pruda“.

Neříkám, co je lepší a co horší, jestli bychom měli podporovat více volnočasové kluby, nebo nízkoprahová zařízení. Říkám, že je důležité umět to rozlišovat, chápat ten rozdíl a vědět, kam se v jakém případě moci obrátit.

Michala Volková, DiS.

Shelter RIAPS je nízkoprahové zařízení pro děti a mládež (NZDM), které poskytuje mládeži ve věku 14 – 21 let bezpečný prostor pro trávení volného času a pomoc při řešení osobních problémů. Najdete nás na adrese Úpická 18, 541 01 Trutnov v čase od pondělí do čtvrtka od 14.00 do 18.00 nebo naše aktivity můžete sledovat na webových stránkách www.riaps.cz/shelter/

Aktivita je součástí individuálního projektu Služby sociální prevence v Královéhradeckém kraji (www.socialniprojekty.cz).



Projekt je financován z ESF a státního rozpočtu ČR prostřednictvím Operačního programu Lidské zdroje a zaměstnanost.



Výstava betlémů

Ozdobený vánoční stromek se stal symbolem Vánoc až v 19. století, ale první betlém v českých zemích byl postaven pravděpodobně již v roce 1560, a to v dominikánském kostele sv. Klimenta v Praze. Stavění betlému v době Vánoc jako připomenutí příběhu o narození Krista se pak zvolna rozšířilo do většiny našich kostelů. Postupně však docházelo k nepěknému jevu, řevnivosti mezi sousedními vesnicemi, předhánění, která farnost bude mít větší a hezčí betlém. Proto rakouský císař Josef II. vydal v roce 1782 edikt, kterým zakázal vystavovat betlém v kostelech. To už si však lidé na betlémy zvykli a koncem 18. století stavěli betlém o Vánocích doma.

Betlémářská tradice je u nás dosud živá, jak se budete moci přesvědčit na **výstavě betlémů**. Vystaveny budou historické betlémy z rodinných sbírek a z depozitáře Muzea Podkrkonoší v Trutnově. Nebude chybět práce současných tvůrců, kteří pracují se dřevem, sklem, papírem nebo těstem. Součástí

expozice jsou betlémy z díla akademického malíře Jiřího Škopka, který je mezi betlémáři znám svými vystřihovacími betlémy. Na Krakonošově náměstí bude umístěn betlém z vyřezávané překližky s figurami v životní velikosti, který podle předlohy mistra Škopka vyrobili pracovníci SVČ Trutnov. Papírové betlémy a pohlednice z jeho dílny si můžete na výstavě zakoupit.

Termín: od 26. listopadu do 5. prosince 2010, denně od 10.00 do 17.00 hodin

Místo: v prostorech Staré radnice na Krakonošově náměstí v Trutnově

Partneři výstavy: Město Trutnov; Lesy a parky Trutnov, s.r.o.; Klub železničních modelářů, Trutnov; Muzeum Podkrkonoší v Trutnově; ČD, uzlová železniční stanice Trutnov; ZUŠ Trutnov; Zahradnictví Mečír, Trutnov; INFO-D, s.r.o., Trutnov

V případě, že jste majiteli nebo tvůrci betlému a jste ochotni jej představit široké veřejnosti, přihlaste se do 19. 11. 2010.

Kontakt: Šárka Rotterová, tel.: 776 341 208



„Znáte dobře své město?“

V rámci akcí u příležitosti oslav 750 let existence Trutnova jakožto města jsme připravili pro žáky druhého stupně ZŠ (a odpovídajících ročníků gymnázia) multimediální komponovaný populárně naučný program o Trutnově s malou soutěží o ceny. Vřele doporučujeme program navštívit, neboť je jakýmsi průřezem dějin města Trutnova od nejstarších dob po současnost. Není jen programem o historii, ale má velký mezioborový a mezipředmětový přesah (zejména se týká předmětů dějepis, zeměpis, přírodopis, občanská nauka, výtvarná výchova). Vybrali jsme i unikátní fotografický

a filmový materiál, který není veřejnosti běžně dostupný. Pozvána je i řada odborníků, kteří celý pořad ožíví.

Termín: 10. listopadu 2010

První pořad probíhá od 8:30 do 9:30 hod., opakování od 10:00 do 11:00 hod.

Místo: kino Vesmír

Program trvá 60 minut. V případě, že Vás nabízený program zaujal, je nutné se předem přihlásit na jeden z termínů, nahlásit školu, třídu, počet dětí a pedagogického doprovodu. Vstupné je 20 Kč za žáka, pedagogický doprovod zdarma.

Kontakt: Lenka Drápalová, tel.: 603 897 610, e-mail: drapalova@svctrutnov.cz.



Kurzy keramiky pro dospělé nabízejí v předvánočním čase možnost vyrobit si vlastnoručně vánoční dekoraci z keramiky. Kurz sestává ze dvou částí. V první bude dvouhodinová lekce věnována práci s hlínou, ve druhé se výrobky naglazují a dokončí.

Termín: 1. lekce v pondělí 8. 11. 2010 od 17.30 hodin (cca 2 hodiny)

Termín 2. lekce bude dohodnut s účastníky (cca 1,5 hodiny).

Místo: keramická dílna SVČ Trutnov

Cena: 350,- Kč/obě lekce

Lektor: Jana Babková

Pomůcky: pracovní oděv, přezůvky, plátno 50 x 50 cm, nožík, hadřík, starší igelitový ubrus

Počet míst v kurzu je omezen. Přihlášky přijímáme do 5. listopadu 2010.

Kontakt: Šárka Rotterová, tel.: 776 341 208



Pro všechny kluky a holky (7 - 10 let), kteří se rádi hýbou v rytmech hip hopu a R'n'B otevíráme nový taneční kroužek **ICE DANCERS junior**. Na kroužku se seznámíte s tanečními styly street dance (hip hop, house dance, dancehall, locking) a procvičíte svou obratnost a schopnost naslouchat hudebním rytům.

Zahajovací schůzka: čtvrtek 4. listopadu 2010 v 16.30 hod., SVČ Trutnov.

Vedoucí kroužku: Bc. Marie Nováková, tel.: 723 003 202, maja@svctrutnov.cz a Karolína Romanovská

CPK Emila Holuba

„Dobrodružné knížky a filmy jsou plné příhod, které prožili jiní. Náš klub je plný dobrodružství, která prožijete Ty!“

Cestovatelský a přírodovědný klub Emila Holuba hledá odvážné kluky a holky (převážně ve věku 11 až 15 let), kteří mají rádi cestování a přírodu. Naučíte se, jak bezpečně a levně cestovat, jak se na cesty vybavit a jak najít to své správné dobrodružství. Vytvoříme expediční tým, v němž si každý bude moci najít „to svoje“.

Zahajovací schůzka: čtvrtek 11. listopadu 2010 v 17.00 hod., SVČ Trutnov.

Vedoucí kroužku: Mgr. Martin Just, tel.: 732 776 677, martin@svctrutnov.cz

Středisko volného času, Trutnov

ul. R. Frimla 816, 541 01 TRUTNOV

tel./fax: 499 815 290,

e-mail: svc@svctrutnov.cz

mobil: 603 319 466, 731 610 518

www.svctrutnov.cz

Ohlédnutí za partnerským setkáním projektu Leonardo da Vinci Partnership

Od pondělí 4. října do pátku 8. října 2010 probíhalo na Střední odborné škole podnikatelské Trutnov, s. r. o., třetí projektové setkání mezinárodního projektu Leonardo da Vinci Partnership. Našími hosty bylo v tomto týdnu patnáct pedagogů a studentů z Bulharska, Rumunska a Turecka.

Kromě práce na společné mezinárodní příručce „The Cross-Curricular Tool – an Innovative Technique in VET Teaching and Learning“ se naši partneři seznámili se vzdělávacím systémem v České republice, navštívili Českou lesnickou akademii Trutnov a Obchodní akademii, odbornou školu a praktickou školu pro tělesně postižené v Janských Lázních. Delegace byla také přítomna zahájení výstavy „PRO FUTURO - výstavy středních škol regionu Krkonoše“ a zástupci partnerských škol vystoupili s krátkým příspěvkem na konferenci k projektu Hospodářské komory „Volba povolání“. Delegace byla také oficiálně přijata starostou města Trutnova Mgr. Ivanem Adamcem v prostorách Staré radnice. Účastníci pana starostu seznámili s právě probíhající mezinárodním projektem, stručně představili své školy a na závěr se živě zajímali o město Trutnov, především o to, jak město podporuje vzdělávání, zda investuje do škol a jejich vybavení atd. Také je zajímal volební systém v České republice, konkrétně volba starosty, což bylo vzhledem k blížícím se komunálními volbám velmi aktuální. V rámci doprovodného programu jsme s našimi kolegy navštívili hospital v Kuksu, Adršpašské skály, Janské Lázně, kde část delegace vyjela na projížďku na kolech, a ZOO ve Dvoře Králové nad Labem. Zajímavá byla exkurze do Stacionáře pro zdravotně oslabené a tělesně postižené v Trutnově, kde zdejší klienti okouzlili účastníky setkání připraveným vystoupením ve stylu country. Zahraniční kolegy také příjemně překvapilo nově postavené společenské centrum UFFO, které si prohlédli

na začátku pobytu v Trutnově. Nezklamala ani exkurze do místního pivovaru. Město Trutnov i jeho okolí se našim partnerům velmi líbilo, kladně hodnotili zejména čistotu a úpravu veřejných prostranství města.

Týdenní pobyt v Trutnově byl oficiálně zakončen v pátek dopoledne certifikací účastníků partnerského setkání za přítomnosti zřizovatele školy PaedDr. Vladimíra Zelinky. Neoficiálně pak vyvrcholil zhlédnutím úžasného koncertu vokálního souboru Gentlemen Singers v prostorách společenského centra UFFO, který se konal v rámci festivalu komorní hudby Trutnovský podzim.

Námi organizované partnerské setkání uteklo velmi rychle. Pro naši školu, resp. projektový tým, bylo velmi náročné, ale spokojenost našich zahraničních kolegů, kterou dávali najevo při loučení, byla pro nás velkou odměnou. Náš společný projekt bude zakončen v červenci 2011, v květnu nás čeká poslední partnerské setkání - tentokrát v Rumunsku ve městě Bacau.

Rádi bychom touto cestou poděkovali organizacím a firmám, které se na úspěšném průběhu projektového setkání v Trutnově také podílely. Především městu Trutnov a Svazku obcí Východní Krkonoše za poskytnutí propagačních materiálů, hotelu Patria v Trutnově za služby spojené s ubytováním našich hostů a firmě MISSERVICE za zajištění dopravy celého projektového týmu.

Mgr. Ludmila Pěničková

Mgr. Petra Velebová
SOŠP Trutnov, s. r. o.



GŘ pro vzdělávání a kulturu
Program celoživotního učení

AUSTRÁLIE: Křížem krážem

Zimní putování po červeném kontinentu

Leoš Šimánek uvádí velkoplošnou panoramatickou live-diashow se sedmi projektorů, která se bude v Trutnově konat v **pátek 26. 11. od 15.30 a 19.30 hod. v kině Vesmír**.

Austrálie je sice malým kontinentem, ale zároveň i ohromně velkou zemí! Je zemí úžasných protikladů s nepředstavitelným množstvím přírodních krás. Na jihu se od moře zdvihají vysoké hory – v zimě pokryté sněhem, v severní části se do nekonečna táhne tropické pobřeží s kokosovými palmami a korálovými útesy. Jsou zde rozlehlé lesy s obrovitými stromy i oblasti s nedozírnou pouští. Fascinující hluboké kaňony s bizarními skalními formacemi.

Leoš Šimánek s manželkou, synem a dcerou procestovali během tří měsíců Austrálii do těch nejzajímavějších koutů. Bez vozidla by však cesta nebyla myslitelná. Po zkušenostech z Nového Zélandu si zapůjčili kemp – obytný vůz, tím nebyli nuceni den co den hledat tábořiště pro stany a vždy měli po ruce výstroj pro nejrozličnější aktivity. Vyráželi na koních, horských kolech, kánoích či plachtěnicích s potápěčskou technikou. Se sněžnicemi na nohou zdolali nejvyšší horu kontinentu a na lyžích pak sjížděli po jejich zasněžených svazích. Podnikli celou řadu pěších túr podél pobřeží, do kaňonů, k vodopádům a vylezli i na nejznámější skálu

světa – na Ayers Rock/Uluru, tento ohromný rudý monolit uprostřed pouště.

Pro Leose Šimánka to nebyla první cesta k protinožcům, o to více byl překvapen, kolik dalších přírodních unikátů Země se mu při tomto putování podařilo poznat!

Novou live-diashow doplňuje vydání stejnojmenné fotografické knihy – AUSTRÁLIE: Křížem krážem, kterou vydal Leoš Šimánek v nakladatelství ACTION-PRESS jako svoji šestnáctou publikaci. Více informací najdete na internetových stránkách: www.leossimanek.cz. Předprodej vstupenek: Dům kultury, Národní 199, tel. 499 840 080; Mana Travel, Bulharská 11, tel. 499 815 226; Turistické informační centrum, Krakonošovo nám. 72, tel. 499 818 245.



MATEŘSKÝ KLUB ŽELVIČKA



při ZŠ Mládežnická 536, Trutnov
(za Kauflandem)
www.zelvicka.webnode.cz

PONDĚLÍ - POUZE PRO HLÍDÁNÍ DĚTÍ
- "BUDULÍNEK"
ÚT - PA 9 – 12 hod.

V PŘÍPADĚ ZÁJMU LZE DOMLUVIT POBYT V ŽELVIČCE I PO 12. hod.

Cvičení i zpívání probíhá v samostatné herně uzpůsobené pro tyto činnosti.

PONDĚLÍ
BUDULÍNEK 8.30 – 11.30 hod. (více se dočtete v samostatné rubrice "Hlídaní dětí")

MANIPULACE S MIMINKY A MALÝMI DĚTMI

10.00 – 11.30 hod.

ZUMBA 19 – 20 hod.

ÚTERÝ

VOLNÁ HERNA - 9 – 12 hod.

KULIHRÁŠCI - od 9.30 hod. - cvičení rodičů s dětmi 1,5 – 2 roky

RARÁŠCI - od 10.30 hod. - cvičení rodičů s dětmi od 2 let

PILATES - 19 – 20 hod. velmi vhodné cvičení po porodu

STŘEDA

VOLNÁ HERNA - 9 – 12 hod.

KLUBÍČKA - od 10 hod. - cvičení rodičů s dětmi 6 měsíců - 1 rok

- od 11 hod. - cvičení rodičů s dětmi 1 - 1,5 roku

SVĚTLUŠKY 16.30 – 17.30 hod. - taneční a pohybová příprava pro děti od 4let. Tančí se bez rodičů.

POWER BALL 19 – 20 hod. - typ PILATES. S použitím velkého míče.

ČTVRTEK

VOLNÁ HERNA - 9 – 12 hod.

NOTIČKA - od 10 hod. - hravé zpívání

PILATES - 18 – 19 hod.

ZUMBA - 19 – 20 hod.

PÁTEK

VOLNÁ HERNA - 9 – 12 hod.

ŠIKULKA - od 10 hod. - výtvarná dílnička pro děti a jejich rodiče

Cvičení pro dospělé - vede Martina Šašková. V případě dotazů ji můžete kontaktovat na tel. 773 277 364.

Z kalendáře akcí:

1. 11. PRÁVNÍ MINIMUM - 15 – 17 hod.

- důležité informace ze zákoníku práce pro uchazeče o zaměstnání. Finanční gramotnost, prevence zadlužování.

přednášející: pracovníci úřadu práce

cena: 10,- Kč

přihlášení přímo v Želvičce nebo e-mailem - nejdele do 28. 10.

2. 12. MIKULÁŠSKÁ BESÍDKA - 16 – 18 hod.

- pouze pro předem přihlášené. Počet účastníků omezen. Hlásit se můžete již nyní.

- členové mají mikulášský balíček zdarma, ostatní za balíček zaplatí 40,- Kč - při přihlášení!

- těšit se můžete na čertíkovské úkoly, andělské tvořeníčko a především na MIKULÁŠE se svou „družinou“

- přihlásit se můžete do 25. 11. 2010

Lenka Kuchařová

ZUMBA PÁRTY

s Martinou Hanušovou a Helenou Flajzarovou ze ZUMBA CZECH Teamu. Obě lektorky zumbují od prosince 2009 a jejich akce jsou skutečnou lahůdkou s úžasnou atmosférou. Martina i Helena budou cvičit na podiu současně.

Na místě konání akce si budete moci koupit zumba tričku, tílka a další zumba oblečení (nutná platná vstupenka na party), nezapomeňte si s sebou vzít nějakou korunkou.

Kdy? 6. listopadu od 9.30 do 12.00 hod.; prezenční 8.30 - 9.30 hod.

Kde? Hala ZŠ Komenského, Trutnov

Kdo? Martina Hanušová a Helena Flajzarová (členky ZUMBA CZECH Teamu)

Cena: 250 Kč v předprodeji (Školní 154, 1. poschodí, masáže), 320 Kč na místě (budou-li ještě volné vstupenky)

Info: Martina Francová, tel. 777 286 810;

www.k-studio.cz; facebook: zumba trutnov

Život Trutnova v druhé polovině 18. století

Uplynula již dvě desetiletí od katastrofálního vypálení hlavního trutnovského kostela 24. září 1745. Stával na hřbitově při západní zdi městských hradeb. Jeho obnova pro válečné časy vázla. Velmi usilovně se o ni snažil místní děkan Josef Pavel Seddeler. Za jeho předsednictví 29. ledna 1765 zvláštní komise nakonec rozhodla, jak postupovat dál. Stavební mistr Leopold Niederecker, kterému byla výstavba nového kostela po tahanicích svěřena, byl pověřen posoudit stavební požadavky vyhořelého kostela. Závěr jeho šetření vyzněl v rozhodnutí pokračovat v jeho novostavbě, zatím alespoň ze dvou třetin. Zbývající část pak dostavět až nastanou lepší časy. Niederecker, v této době už občan Trutnova, sem se přestěhoval z Vídně, odhadl náklady při největší šetrnosti a bez provedení vnitřní výzdoby kostela na 6 984 zlatých.

Tehdy se znovu projevila nesmírná dárcovská obětavost trutnovských věřících. Pomoc větší i menší přicházela odevšad. Příkladem v tom byl občan Antonín The-

er, který věnoval na stavbu kostela zlatou tabatěrku, císařskou zlatou medaili, šest zlatých prstenů, drahocenné náramky, náušnice a náhrdelník.

Znovu přijížděly do města povozy venkovanů s potřebným stavebním materiálem. Opět bylo postaveno lešení, a stavba tak mohla pokračovat. Část kostelních zdí, které počasím a přerušením práce utrpěly, musely být zbourány a znovu stavěny. Výstavba nového kostela se znovu rozjela. Císařovna Marie Terezie, obětavá patronka trutnovského kostela, uložila dvorní komoře vyplatit 2000 dukátů na kostel. Jeho loď byla posléze dostavěna až ke dvěma mohutným pilířům za postranními vchody. Na západní straně pak byla uzavřena provizorní stěnou proti dnešnímu muzeu.

V roce 1768 mohla být už nasazena kostelní klenba a na jaře následujícího roku byly omítnuty stěny a provedeny základní úpravy interiéru.

Zasvěcení ze dvou třetin dokončeného chrámu provedl 30. září 1769 Johann Sebastian Lyer a předal ho pro bohoslužebné účely. Tak velká slavnost se nemohla obejít bez velké hostiny vybraných účastníků, i když na tom město nebylo ještě vůbec hospodářsky dobře. Pozváno jich bylo šedesát. Jaké byly náklady na podávaná jídla, z archivních záznamů nevíme, ale na přípitky a dostatek popíjení se počítalo se dvěma vědry rakouského vína (vědro asi 45 litrů), se čtvrtvědem vína maďarského a dále i se dvěma sudy piva. To rozhodně nebylo vzhledem k počtu účastníků málo.

V této době už byly zcela strženy pozůstatky starého kostela na hřbitově. Tím zašla památná část starého Trutnova. Také i děkana Seddelera, s jehož jménem bude nový kostel trvale spojen, který tu končil svou duchovní péčí.

Antonín Just

SPORT

Trutnováci vybojovali 11 titulů mistrů světa v powerliftingu

Od 6. do 11. září 2010 proběhlo v Praze mistrovství světa GPC v silovém trojboji a benchpressu. Mistrovství bylo vyvrcholením letošní sezóny a zúčastnilo se jej přes 380 závodníků z 21 zemí světa. Co do rozsahu bylo toto mistrovství největším za poslední roky. Jediněnost závodů potvrdily i výkony, kdy nejtěžší dřep byl 492,5 kg (Chris Janek – USA) a benchpress 407,5 kg (Jani Murtomaki – Finsko). Za SK Powerlifting Trutnov bylo do národní reprezentace nominováno celkem 23 závodníků. Trutnovští siláci si vedli výborně a po pěti dnech zápolení přivezli celkem 11 titulů mistrů světa a 20 medailí, z toho bylo 11 zlatých, 6 stříbrných a 3 bronzové. Nejúspěšnějšími závodníky trutnovské výpravy byli Libor Hurdálek, který přivezl titul mistra světa v silovém trojboji a vicemistra světa v benchpressu (vše v kategorii 100 kg 55 - 59 let), a Pavel Čížek, který přivezl titul mistra světa v benchpressu a vicemistra světa v silovém trojboji (vše v kategorii 125 kg 40 - 44 let). Tituly mistrů světa z trutnovského oddílu dále přivezli: Filip Čížek, Eva Kobrlová, Jan Jiša, Vladimír Jeřábek, Lukáš Borůvka, Roman Krejčík, Tomáš Hrančík, Václav Vimr a Adam Derner. SK Powerlifting Trutnov se tak stal nejúspěšnějším českým klubem celého mistrovství světa.

Mistrovství světa bylo pro trutnovský oddíl významné ještě z jednoho důvodu. Libor Hurdálek byl nejen členem organizačního výboru pro MS, ale během závodů úspěšně složil rozhodcovské zkoušky, a stal se tak prozatím jediným aktivním členem České asociace silového troj-

boje, který je držitelem statutu mezinárodního rozhodčího asociace GPC.

Děkujeme trutnovskému oddílu za vzornou reprezentaci a přejeme všem jeho členům načerpání nových sil přes zimní soutěžní přestávku. HL



Foto: Část úspěšné trutnovské výpravy. Zleva: Martin Hurdálek, Lukáš Borůvka, Romana Hurdálková, Pavel Hurdálek, Marcela Hurdálková, Libor Hurdálek.

TĚLOVÝCHOVNÁ JEDNOTA LOKOMOTIVA TRUTNOV, o. s.,

Vás zve

13. 11. 2010 FITBOX MARATON. Tělocvična Na Nivách, od 8.30 do 16.00 hod., vstupné 200,- Kč, pitný režim a snack pro účastníky zdarma.

20. 11. 2010 PARTY IN PINK. Tělocvična Na Nivách od 9.00 hod., vstupné 150,- Kč pro členky oddílu Zumba, 200,- Kč pro veřejnost. Tři hodiny zábavy a tance.

Více na <http://www.lokotrutnov.cz/oddily>

Nábor dětí do lyžařské přípravy

Lyžařská příprava sportovního klubu Olfin car - Vella Trutnov právě nyní začíná s tréninky po letní pauze. Pokud máte doma dítě navštěvující první až třetí třídu základní školy, které rádo sportuje a tráví čas v přírodě, tak právě naše lyžařská příprava je vhodná pro jeho sportovní vyžití. Náplň tréninků je všestranně zaměřena na rozvoj pohybových dovedností. Děti jezdí v létě na kolech a koloběžkách, běhají, věnují se sportovním hrám. V zimním období se učí základním lyžařským dovednostem v běhu na lyžích, sjezdují, skáčou. V rámci přípravy jsou zařazena dvě soustředění - letní před prázdninami na začátku června a zimní začátkem prosince. Celoročně probíhá dovednostní soutěž, tzv. pohár trenérů, jehož výsledky jsou slavnostně vyhlašovány na konci sezony v rámci klubového vyhlašování nejlepších sportovců. Děti na podzim startují na lyžařských přespolních bězích v rámci Královéhradeckého i některých závodů Libereckého kraje. V zimě potom měří síly na lyžařských závodech.

Tréninky se konají v pondělí a ve středu od 15.30 hod. na Paradráze v městském lesoparku nad nemocnicí. Více informací o přípravě a aktuální informace o trénincích naleznete na našich webových stránkách (www.olfincar-vella.cz).

Pokud máte zájem o zapojení Vašeho potomka do lyžařské přípravy, přiveďte jej na trénink! Jestliže máte zájem o další informace, kontaktujte vedoucího trenéra přípravy p. Josefa Lábusa (mobil 731 566 275).

Star West má talent ...

O letošních letních prázdninách se dvě děvčata z taneční skupiny Star West Trutnov, jmenovitě Lucie Antonová a Eva Šťastná, zúčastnila velké talentové soutěže s názvem Česko Slovensko má talent. Soutěžila jak jinak než s cloggingem (country step). Přes první casting prošla děvčata jako po másle a postupovala dál. Následovalo druhé kolo, třetí – již za doprovodu značné podpory fanoušků, čtvrté a páté kolo. Pokaždé zaznělo 3x ano. Bohužel ale konkurence v této soutěži je obrovská, takže štěstí skončilo v 6. kole v Bratislavě při Velkém třesku. I tak se dá mluvit o skvělém úspěchu, děvčata se probojovala mezi posledních 100 soutěžících z přibližně 7 500 zaregistrovaných. Do finálových 56 účastníků se již nevešla. V každém případě patří děvčatům velký dík za skvělou reprezentaci skupiny i našeho města.

Zároveň Star West otevírá dveře všem novým zájemcům od 15 do 30 let, kteří by si chtěli přijít zatančit a něco se naučit. Podívat se na nás můžete každé pondělí od 18 hodin v Kulturním klubu Na Nivách nebo na připravovaném Country večeru 19. 11. 2010 v Národním domě Trutnov.

JK



Nábor

Cyklistický oddíl Scott cycling team nabízí členství dívkám a chlapcům 5. až 8. tříd základních škol z trutnovského regionu. Členem mládežnické skupiny se může stát každý, kdo vlastní horské kolo v dobrém technickém stavu a má chuť zlepšit si svoji kondičku a techniku jízdy v terénu pod vedením zkušeného trenéra. Samozřejmostí jsou společná soustředění a účast na závodech, které odpovídají trénovanosti a technické vyspělosti každého cyklisty. Od starších žáků, zákyň se naši nejlepší svěřenci zúčastňují Českého poháru MTB XC, kde se mohou spolehnout na týmovou podporu. Ti nejlepší od kategorie kadetů, kadetek jsou materiálně a finančně podporováni. Nejtalentovanější cyklisté se mohou propracovat až do „A“ týmu, jehož jezdci se pravidelně účastní Českého poháru MTB XC, vybraných závodů Světového poháru MTB XC, ME a MS. Více podrobností o mládežnické skupině na www.cyklistika-trutnov.cz, informace a úspěchy „A“ týmu naleznete na www.scott-team.cz. Jestliže Vás výše uvedené informace oslovily, prosím kontaktujte trenéra mládežnické skupiny Mgr. Petra Karajanise, DiS., telefon: 724 452 916, e-mail: karajanis@spstrutnov.cz.

Olymp hostí Mistrovství Evropy 2010 v ricochetu

Sportovní centrum Olymp Trutnov se stává hostitelem velkých sportovních akcí. Po jarním mistrovství ČR v ricochetu přichází v ricochetovým mistrovstvím Evropy, které proběhne 19. - 21. 11. 2010. Mistrovství proběhne pod pořadatelskou taktovkou Jiřího Davidka a Miloše Pokorného, který je nejen ricochetové veřejnosti znám jako dvanáctinásobný držitel titulu mistra Evropy v ricochetu, několikanásobný mistr ČR a mohli bychom s tituly pokračovat i u squashu. Miloš Pokorný se také mistrovství zúčastní a může potvrdit svou formu, kterou si prověřil na vítězném mistrovství Německa. Pokusí se navázat na svou mistrovskou šňůru, bude proti sobě ale mít těžké soupeře, mezi jinými i českou squashovou jedničku a vítěze minulého mistrovství Evropy Jana Koukala. Ten vloni při svém druhém ricochetovém turnaji právě na mistrovství Evropy porazil Honzu Veselého, současného mistra republiky. Miloš Pokorný se vloni kvůli zranění nezúčastnil, takže letos čeká na ricochetové fanoušky opravdová sportovní nálož: ricochetový souboj našeho nejlepšího squashisty, kterému se daří i na ricochetovém kurtu, a dlouholeté evropské ricochetové jedničky by byl první v jejich kariéře. Jejich dosavadní squashové duely však slibují velkou podívanou. www.olymptrutnov.cz

NABÍDKA OPUŠTĚNÝCH PSŮ

Útulek pro opuštěné a zatoulané psy,
Vrbová 459, Trutnov
(v Poříčí naproti Kafe přes most a doprava)
tel.: 603 872 653, e-mail: utulek@trutnov.cz
informace: odbor ŽP MěÚ, p. Hejna,
499 803 375, e-mail: hejna@trutnov.cz

Nabídka psů z útulku

131/06. pes, kříženec ohař, stáří cca 5 let
135/06. pes, kříženec kokr, stáří cca 6 let
84/07. pes, kříženec NO, stáří cca 3 roky
53/08. pes, kříženec, stáří cca 6 let
111/08. pes, kříženec kokr, stáří cca 4 roky
170/08. pes, kříženec NO, stáří cca 6 let
195/08. pes, kříženec, stáří cca 2 roky
10/09. fena, NO, stáří cca 4 roky
20/09. pes, kříženec, stáří cca 6 let
63/09. pes, kříženec, stáří cca 2 roky
115/09. fena, kříženec, stáří cca 1 rok
123/09. pes, kříženec, stáří cca 1 rok
127/09. fena, kříženec, stáří cca 1 rok



113 - 10

130/09. pes, kříženec, stáří cca 1 rok
170/09. pes, kříženec, stáří cca 8 let
34/10. pes, kříženec, stáří cca 13 let
59/10. pes, kříženec, stáří cca 7 let
77/10. pes, kříženec, stáří cca 3 roky
83/10. pes, pitbull, stáří cca 4 roky
92/10. pes, kříženec, stáří cca 4 roky
102/10. pes, kříženec, stáří cca 3 roky
106/10. pes, kříženec, stáří cca 3 roky
108/10. pes, kříženec, stáří cca 1,5 roku
113/10. pes, kříženec, stáří cca 4 roky
114/10. pes, kříženec NO, stáří cca 3 roky
116/10. pes, kříženec, stáří cca 3 roky
118/10. pes, bigl, stáří cca 4 roky



118 - 10

Všichni psi jsou očipováni, očkovaní kombinovanou vakcinací, odčerveni a prohlédnuti veterinárním lékařem. Noví majitelé po zaplacení poplatku 500,- Kč dostanou i očkovací průkaz a jsou po dobu tří let osvobozeni od placení poplatku ze psa.

V případě nalezání opuštěného nebo zatoulaného psa můžete kdykoliv zavolat Městskou policii Trutnov, tel. 156 nebo 499 813 064, která se o psa postará.

Pro případné dárce finanční hotovosti máme č. ú. 6015-124601/0100 VS 288 u Komerční banky v Trutnově.

Návštěvní doba:

pondělí 13.00 – 16.00 hod.
středa 13.00 – 16.00 hod.
sobota 10.00 – 12.00 hod.

Telefonicky lze domluvit návštěvu i v jinou dobu.

Děkujeme všem, kteří přispěli na náš útulek při soutěži o psa sympatáka.

Jiří Hejna
odbor životního prostředí

časově neomezené vstupné
50,-

SPORTCENTRUM OLYMP

TURNAJ - 23. 10. 2010 od 9.00!!!
squash, badminton, ricochet, fotbal 2v2

!!! 19. - 21. 11. 2010 ME v Ricochetu !!!
Dětský koutek zdarma, hlídání dětí, AEROBIC, FITBOX

powerjoga
badminton
pilates

ricochet
spinning
squash

fitness
basketbal
SLIMBOX

cvičení s dětmi
aerobic
tenis

2v2
volejbal
T-Bow

Otevírací doba: Po-Pá 7.⁰⁰-22.⁰⁰ • So-Ne 8.⁰⁰-22.⁰⁰

Náchodská 531, 544 03 Trutnov • Objednávky a informace na tel.: 739 99 44 55
e-mail: sportcentrumolymp@seznam.cz • www.olymptrutnov.cz

Radniční listy vydává město Trutnov jednou měsíčně v počtu 13 360 ks výtisků. Povoleno OkÚ Trutnov pod č. MK ČR E 12907.

Redakční rada: Ing. Hana Horynová, Mgr. Tomáš Hendrych, Libor Kasík, Tomáš Rumler, Michal Šubrt, Zuzana Trösterová, MUDr. Jiří Vambra, Ing. Veronika Svobodová, Iva Trávníčková
Korektury: Mgr. Ivana Balánová

Odpovědný redaktor: Iva Trávníčková

Adresa: MěÚ Trutnov, Slovanské náměstí 165, 541 16 Trutnov, tel.: 499 803 104, 731 124 272, fax: 499 803 103
e-mail: travnickova@trutnov.cz (IČ: 00278360)

Redaktor Kulturní nabídky RL: Tomáš Rumler

Adresa: Společenské centrum Trutnovska pro kulturu a volný čas, náměstí Republiky 999, 541 01 Trutnov
tel.: 499 300 992, e-mail: rumler@uffo.cz

Výroba: Tiskárna PRATR a.s.

Distribuci zajišťuje: Česká pošta, s.p. Trutnov

Nevyžádané rukopisy a fotografie se nevracejí.